

Medborgerforeningen for Søgård og omegn og dilettantgruppen inviterer til:

Skærmysdler i støberiet

Dilettant 2020 i Søgård

Stykket opføres i gymnastiksalen på Søgård Friskole

Fredag den 13. marts 2020 kl. 19.00

Lørdag den 14. marts 2020 kl. 19.30 (fællesspisning kl. 18.00)

Læs nærmere info inde i bladet



Karens Blomster
Hovedgaden 83, 6360 Tinglev

Interflora

Tlf. 7464 3252

*Brug vores E-shop
til interflora bestilling*

www.karensblomster.dk



Blomster



Specialiteter



Chokolade



Vin



kontor ■■■■syd

Praktisk info:

FREDAGSFORESTILLINGEN:

Fredag den 13. marts 2020 kl. 19.00 med kaffe og kage efter forestillingen.

Pris: voksne: kr. 75,- børn: kr. 40,-

Ingen tilmelding nødvendig. Der betales kontant eller via MobilePay ved kassen på aftenen.

LØRDAGSFORESTILLINGEN:

Lørdag den 14. marts 2020 kl. 19.30 - med fællesspisning kl. 18.00

Pris for spisning, forestilling og dans: 150 kr.

Pris kun forestilling og dans: 75 kr.

Lørdagens menu kreeres af Conny & Co. Drikkevarer kan købes i baren.

Efter forestillingen er der musik og dans til kl. 01.00

Husk: tilmelding til spisning ifm. lørdagsforestillingen senest mandag den 9. marts 2020

Tilmelding til Conny Nielsen på co.ni@privat.dk eller sms/tlf. **2084 3578**.

Der betales kontant eller via MobilePay ved kassen på aftenen.

Forestillingerne foregår i Gymnastiksalen på:
Søgård Friskole | Søgård Ringvej 1 | Søgård | 6200 Aabenraa

BHC^{A/S}

ANLÆG MILJØ TRANSPORT

Tlf. 74 49 12 09

www.bhc-as.dk

Fang en bedre økonomi



Mange sparer penge ved at skifte til Jyske Bank. Gælder det også for dig? Få et økonomitjek – kan vi ikke spare dig for mindst 3.000 kr. om året, får du i stedet en flaske rødvin (værdi 65 kr.).

Penge er ikke alt

Og det ved vi godt. Derfor er vi selvfølgelig altid klar med personlig rådgivning, når du har brug for det.

Læs mere og book et møde på jyskebank.dk.

et godt sted at være

Har du lyst til at
være kunde i
Frøs Sparekasse?

Vi er altid værd
at spørge.

Den personlige kontakt er vigtig. Også for os.

Med 12 filialer og fem erhvervscentre dækker vi dit lokalområde bredt. Som kunde hos os får du din egen personlige rådgiver. En der kender dig, én der kender lokalområdet, og de muligheder det rummer. Dét mener vi er vigtigt.

Tag en snak med os - hvem ved, måske vi kan gøre det bedre.

LÆS MERE PÅ
WWW.TIDTILNYBANK.DK

Frøs
Sparekasse

GF Grænsen

dit lokale forsikringsselskab
i Kollund, Tønder
og Sønderborg

Vi kender området, fordi vi selv bor her, og vi lægger vægt på god rådgivning. På den måde får du netop de forsikringer, som du har behov for.

Kom forbi eller ring på 74 67 86 54.

GF Grænsen · www.gfgraensen.dk

Molevej 2, Kollund · 6340 Kruså

Kogade 6 · 6270 Tønder

Kærvej 69 A · 6400 Sønderborg



*Overskud
til hinanden*

GF Grænsen tilbyder forsikringer via GF Forsikring a/s, som er et dansk forsikringsselskab omfattet af Garantifonden for skadesforsikringsselskaber.



Nørremarken 2 | 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 56 | ib@el-gaarden.com
www.el-gaarden.com

Fredslund VVS

Aut. Gas- & Vand & VVS tekniker

v/ Carsten Fredslund Iwersen
Søgård | 6200 Aabenraa
Telefon: +45 2320 7231
mail@fredslundvvs.dk
www.fredslundvvs.dk

Sejer & Sønnichsen

hver gang !!

Vognmandsforretning

Tlf: 74 64 72 72



Padborg Afdeling

Plantagevej 8a

6330 Padborg

T: +45 7460 8000

lb@lbbilsyn.dk

Last- og personbiler

Kolding Afdeling:

Platinvej 51

6000 Kolding

T: +45 7460 8000

kolding@lbbilsyn.dk

Last- og personbiler

Tønder Afdeling:

Nordre Landevej 26-28

6270 Tønder

T: +45 7460 8000

tonder@lbbilsyn.dk

Personbiler

LBBilsyn^{AS}

Professionelt syn af alle typer køretøjer

www.LBbilsyn.dk



Kom ind og få diagnosticeret din bil hos **Bosch Car Service**

**Vi servicerer alle bilmærker, og overholder
alle bilfabrikanter normer og servicekrav,
hvorved fabriksgarantien opretholdes**

Søren Momme



Udlært ved **Skoda**
og uddannet autotekniker

Mads Grangaard



Udlært ved **Ford og Skat**
igang som autotekniker

Dean Busack



Lærling på 3. år

Søren Lorenzen



Udlært ved **Mitsubishi**
og uddannet autotekniker



Christian Schleussner

Udlært ved **VW og Audi**,
automekaniker og indehaver



CS Auto i Padborg er medlem
af værkstedskæden
Bosch Car Service



GRILLHUSET OG TINGLEV AUTOCENTRAL

Flensborglandevej 6 | Tinglev | Tlf. 74 64 41 16

Grillhusets åbningstider:

Mandag	kl. 7.00 - 17.00
Tirsdag - fredag	kl. 7.00 - 20.00
Lørdag og søndag	kl. 10.00 - 20.00



Vi tilbyder alt i autoreparationer:

- ▶ Serviceeftersyn
- ▶ Synsklargøring
- ▶ Bremse prøvestand
- ▶ Lygtekontrol
- ▶ Rustarbejde
- ▶ El-reparationer
- ▶ Motortest/fejlfinding
- ▶ Forsikringsskader
- ▶ Trailere

Vi reparerer:

- ▶ Personbiler
- ▶ Varebiler
- ▶ Firma-/erhvervsbiler
- ▶ Dæk salg + montering

Besøg os på: www.tinglev-autocentral.dk



Klippestudiet



KLIPLEV

MODEFRISØR ANNETTE JOHANSEN
SDR. LANDEVEJ 22 • KLIPLEV • 6200 AABENRAA
TELEFON: 74 68 81 74 • 20 74 76 85

AIR FIBER

INTERNET GENNEM LUFTEN
trådløs forbindelse i fiberkvalitet

NETVÆRK & WIFI
lokale netværkløsninger

OM AIRFIBER
kontakt & rentale



TRÆT AF DÅRLIGT INTERNET?

Det er ikke noget problem.
Vi tager fat, hvor andre giver op.



10/10 mBit
– En løsning til de fleste behov –

180 kr
- per måned -

- ✓ Hurtigt internet
- ✓ Intet forbrugsloft
- ✓ Trådløs fiberforbindelse

50/50 mBit
– En kraftig løsning til en billig pris –

210 kr
- per måned -

- ✓ Lynhurtigt internet
- ✓ Intet forbrugsloft

100/100 mBit
– En meget kraftig løsning –

250 kr
- per måned -

- ✓ Meget kraftigt internet
- ✓ Intet forbrugsloft
- ✓ Trådløs fiberforbindelse

Airfiber Installa'sjon ApS

v/ Lars Bo Petersen
Rantzausvej 9, Søgaard
6200 Aabenraa



+45 2390 8744



kontakt@installasjon.dk

www.installasjon.dk

Velkommen til Dilettant 2020 i Søgård!

Efter endnu en god lang vinter, hvor dilettantholdet har øvet ihærdigt, opføres farcen ”Skærmydsler i støberiet”.

Instruktionen klares ved fælles hjælp, og alle medvirkende gør deres bedste, for at levere en morsom og mindeværdig teaterforestilling.

Benyt lejligheden til at invitere naboen, gode venner eller andre med til en af Dilettantforestillingerne, og få en hyggelig aften.

Dilettantforestillingen/borgerforeningen og dette blad, nyder godt af støtte fra vores mange gode sponsorer, og der skal herfra lyde en stor tak til jer alle. Og tillige en opfordring til alle vore læsere, om at benytte netop disse sponsorer!

SKÆRMYSLSER I STØBERIET:

Carlsen er både nærig og stok konservativ, og han gør livet surt for de medarbejdere der ikke allerede er sparet væk. Fru Carlsen sparer til gengæld ikke og præsenterer en ny kjole hver eneste dag – hvis det kan gøre det.

Da støberiets sekretær, frk. Hansen skal på pension efter 50 års tro tjeneste, melder arbejdsministeren sin ankomst med medaljen for lang og tro tjeneste. Carlsen er ved at gå op i limningen over udgifterne til arrangementet, men da han pludselig må til smedemestrenes kongres i København, overtager fru Carlsen roret. Hun overtager såvel den daglige drift som Carlsens formiddagsbajer og ansætter i en fart to nye medarbejdere - heriblandt Ole Vildmand, en forhenværende hippie, der stærkt mod sin vilje er blevet sendt på arbejdsmarkedet.

Alt går strygende indtil Carlsen vender hjem i en 3. dags brandert. Men det er langt fra den eneste fadæse, han får rodet sig ud i. Bedre bliver det naturligvis ikke, da han kommer til at bagtale arbejdsministeren på det groveste – i dennes påhør! Men arbejdsministeren viser sig at være en venlig mand, og han har med stor interesse inspiceret de forbedringer, fru Carlsen, har foretaget i Carlsen fravær, og det vil han gerne belønne støberiet for. Dette bringer Carlsen til hæfterne igen, men han har ikke fået dagens sidste lærestreg endnu.

SKÆRMYSLESLER I STØBERIET

- medvirkende:

Carlsen	Direktør i Carlsens støberi	Lars Nielsen
Fru Carlsen	Gift med Carlsen	Stinne Nielsen
Frk. Hansen	Sekretær hos Carlsens støberi	Mette Petersen Fogt
Larsen	Værkfører hos Carlsens støberi	Peter Molin
Herbert Olsen	Nabo og skrothandler	Torben Kobberø
Lisbeth	Ny sekretær hos Carlsens støberi	Bettina Davids
Ole Vildmand	Praktikant hos Carlsens støberi	Tommi Iversen
Salomonsen	Sælger hos UniData	Helle Ehm
Carl Pedersen	Erhvervsminister	Hanne Loges
Sufflør		Brita Kofod Sørensen



Søgårdbyg A/S

jesper@soegaardbyg.dk

Den perfekte ramme om familiens liv

Jeg bygger drømmehuse til krævende
huskøbere sammen med mine 40
dygtige fagfolk. Sammen kan vi
skabe en unik kvalitetsbolig, hvor
hele familien trives fra første dag.
Klik ind og hent inspiration til
jeres drømmehus eller ring og
aftal et møde.

Med venlig hilsen



Bygmester Kjeld Hansen

www.soegaardbyg.dk

Søgård Byg A/S • Flensborg Landevej 22, Søgård • 6200 Aabenraa • Telefon 7468 8317

BØRNEHUSET Søgården



www.bornehusetsoegaarden.dk



Børnehuset Søgården, hellere i dag end i morgen – For dit barns skyld! ☺

DIN
LOKALE

maskinforretning

– MED MERE END 120 ÅRS ERFARING

- Over 1000 m² butik med stort udvalg
- Stort reservedelslager til landbrug og Have & Park
- Værksted - vi servicerer alt fra Have & Park til landbrugsmaskiner
- Salgsafdeling med alt indenfor Have & Park og landbrugsmaskiner
- Vi er CLAAS Full Line forhandler



ROSSI



bruder



ENGEL



SIKAFOOTWEAR

Stort udvalg af
plæneklippere, havetraktorer
og alt andet til haven.
Vi er Danmarks STØRSTE
STIHL forhandler



mi
STIGA



HANS HOLM

STIHL

iMOW

Navervej 5 - 6360 Tinglev - Tlf. 74 64 40 94 - www.hansholm.dk

Butikkens åbningstider: man.-fre. 7.30-17.00 og lør. 9.00-12.00

Danmarks stærkeste team af rådgivere



TRYKKERI

- Folie ◀
- Skilte ◀
- Bøger ◀
- Tryksager ◀
- Storformat ◀
- Grafisk layout ◀
- Reklameartikler ◀

toptrykgrafisk

Buskmosevej 4 • DK-6300 Gråsten • T: +45 7465 0101 • mail@toptryk.dk • www.toptryk.dk

Søgård Friskole

Fordi vi ikke alle er ens!

Skoleskift eller skolestart?

Den bedste investering du kan gøre for dine børn er, at vælge den helt rigtige skole.



Faglighed for os:

Undervisning med mange forskellige læringsmetoder, som tilgodeser den enkelte.

Vi vægter den kreative/projektorienterede tilgang til læring gennem kroppen og dens sanser. Derfor tilbyder vi motorik, børneyoga, svømning og undervisning i den skønne natur omkring os.

Vi tilbyder en tryk og overskuelig hverdag, hvor de samme voksne danner rammerne omkring skole og SFO.

Skolebus, rengøring og SFO er inkluderet i skolepengene. Se skolebussens rute på vores hjemmeside.

Skolepenge:

1. barn 1450 kr.
2. barn 1100 kr.
3. barn gratis.





Affaldsindsamling - Ren Dag

Søndag den 26. april 2020 kl. 10.00

Mødested er Søgård Friskole - ved skolekøkkenet.

Vi starter med affaldsindsamling rundt i byen og nærområdet, hvor vi deler os op i hold, der hver har et område. Der er sørget for affalds-sække og handsker.

Mens vi samler affald ind, tilbyder friskolens elever bilvask. Så husk din bil, støt det gode formål med en beskedne betaling for bilvask, som går til ældreholdets klassekasse. Og kom hjem i en flot og renvasket bil!

Når vi er færdige senest kl. 12.00 slutter vi af med en pølse med brød og øl/vand ved skolekøkkenet.

Mød op til Ren Dag, vær om naturen i Søgård området, samt få frisk luft og en hyggelig formiddag!



Fredag den 8. maj 2020 (St. Bededag) bliver eleverne fra Søgård friskole konfirmeret. Borgerforeningen opfordrer til, at denne dag festliggøres ved, at flaget hejses hos dem i byen, som har en flagstang. På forhånd tak for jeres opbakning!

Søgård byfest fond teltudlejning.

Tlf: 22 80 84 05

Telt til:

- Byfester
- Firmafester
- Udstillinger
- Foreningsarrangementer



150-260 personer.



Medborgerforeningen for
Søgård & Omegn

www.soegaardby.dk

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 24. marts 2020 kl. 19.30
(fællesspisning kl. 18.00, foredrag kl. 19.00)

i gymnastiksalen på Søgård Friskole, Søgård Ringvej 1, 6200 Aabenraa

Dagsordenen ifølge vedtægterne:

1. Valg af dirigent
2. Valg af referent
3. Formandens beretning
4. Kassereren fremlægger revideret årsregnskab for:
a) Medborgerforeningen og b) Byfест
5. Drøftelse og godkendelse af formandens beretning og kassererens regnskab
6. Drøftelse om skulpturen ved indkørslen til Søgård ønskes besvaret. Hvis ja, skal der afsættes et beløb til vedligehold, idet Aabenraa kommune ikke vil bekoste vedligehold af skulpturen
7. Behandling af indkomne forslag
7. Valg af medlemmer til bestyrelsen + 2 suppleanter
8. Valg af 2 revisorer og 1 suppleant
9. Eventuelt



Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være formanden (Lars Nielsen, Kværnsvej 2, Lundtoft, 6200 Aabenraa eller e-mail: co.ni@privat.dk) skriftligt i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen afholdes.

Generalforsamlingen indledes med **fællesspisning kl. 18.00**

Medborgerforeningen er vært ved menuen.

Deltagelse i fællesspisning er gratis for Medborgerforeningens medlemmer.

Ikke medlemmer betaler kr. 50,- per pers. for deltagelse i fællesspisning.

[Tilmelding til fællesspisningen](#) bedes af hensyn til maden ske til Lars Nielsen, tlf. 22 80 84 05 eller co.ni@privat.dk senest tirsdag den 17. marts 2020.

Selve generalforsamlingen indledes kl. 19.30



Kl. 19.00, forud for generalforsamlingen, er der indlæg fra Søgård Friskole og Børnehuset Søgården, der vil præsentere begge steder, deres arbejde og værdier for byen.

RANDI'S MAILER FORGETTING

TLF. 51 89 70 36

Info@malerrandi.dk



www.la-perla.dk



La Perla



SE MENUKORT HER

Åbningstider:

Mandag - Søndag kl. 10.00 - 22.00

Deep Pan Pizza

Alle alm. pizzaer kan laves
som Deep Pan pizza for + 10 kr.

Flensborgvej 24B · 6340 Kruså

www.la-perla.dk

74 67 40 55 / 74 67 40 54

Udbringning:

Kruså, Bov, 35,-
Padborg, Kollund kr.
Andet efter aftale.

www.la-perla.dk



Bageriet
Kock

Det naturlige valg

Amtsvejen 21, Nybøl, 6400 Sønderborg

Centerpladsen 5, 6360 Tinglev

Tlf. 74 46 77 16

Problemer med skadedyr?

Så kontakt os for en **HURTIG**, **EFFEKTIV** og **BILLIG** løsning.



**10% rabat til alle
bosiddende i Søgård**

**Vi er et lokalt sønderjysk firma bosiddende i Søgård,
så der er hurtig udrykning, når du har brug for det.**



- Fluer
- Fårekylinger
- Sølvfisk
- Tusindben
- Væggelus
- Skimmel
- Lugt
- Desinficering

- Hvepse
- Myrer
- Mår
- Muldvarpe
- Mosegrise
- Mus
- Lopper
- Møl



Se alle vores konkurrencedygtige priser på: www.sjsb.dk

SØNDERJYSK
Skadedyrsbekæmpelse

Tlf: 4125 3377
Mail: salg@peekline.dk





MØDE

inden **1** time

SVAR

inden **24** timer



Carsten V. Hansen
Dir. tlf: 73 64 32 02
cah@djs.dk



Gitte L. Christiansen
Dir. tlf: 73 64 32 04
gil@djs.dk



Hanne Jensen
Dir. tlf: 73 64 32 07
hje@djs.dk



Mia Jordt Venø
Dir. tlf: 73 64 32 03
mbj@djs.dk

Råd til hele livet

Kom ind i sparekassen – helt uforpligtende. Sammen kan vi kigge på jeres økonomi og de mange fordele der er ved at være kunde i Den Jyske Sparekasse. Hos os kan du få hjælp til at skabe den tilværelse, du ønsker.

Hvad er din drøm?

Kontakt Carsten, Gitte, Hanne eller Mia direkte på
73 64 32 00 / tinglev@djs.dk

Derfor har vi de *bedste muligheder* for at sælge din bolig!

Butikker i både Aabenraa og Rødekro

Vi dækker hele Aabenraa Kommune og er flest mæglere. Vi har altid tid til netop din bolig.

EDC - største mæglerkæde

EDC sælger mere end hver 5. bolig i Danmark, og har den mest besøgte boligside.

Landsdækkende køberkartotek

Vi har samlet alle boligsøgende i ét køberkartotek. Måske har vi allerede køberen til din bolig!

Åbent hus med tilmelding

Vi kan afholde flest mulige fremvisninger, hvilket øger muligheden for et salg. Samtidig er det til mindst muligt besvær for dig.

EDC Effekt - opnå størst synlighed

Sælg hurtigere online med EDC Effekt. Guldvinder ved Danish Digital Awards - navnet forpligter!

Vi står klar til at hjælpe dig

Går du i salgstanker, så tag en snak med os. Vi tilbyder gerne en gratis og uforpligtende vurdering af din bolig.

Skal vi også sælge din bolig? - Kontakt os for en gratis vurdering af din bolig.

Aabenraa



Ulf Rogge
Afd. leder, ejd. mægler,
købermægler, MDE



Thomas Hansen
Partner, Ejd. mægler,
købermægler, MDE



Mette B. Andersen
Salgskordinator



Midhat Unkic
Salg

Rødekro



Brian Marcussen
Afd. leder, partner,
ejd. mægler, valuar,
købermægler, MDE



Jonas M. Kortegaard
Partner, Ejd. mægler,
købermægler, MDE



Rikke Bang-Moritz
Ejd. mægler, MDE



Sarah Schmiegelow
Ejd. mægler,
købermægler, MDE



2 *lokale*
butikker



Poul Erik Bech

Vi gør en *forskel* for dig og dit salg

Rådhusgade 6
6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 64 64

Hærvejen 49
6230 Rødekro
Tlf. 74 66 11 11



EF Clausen

Din IT Specialist

kontakt@efclausen.dk

+4520455458



v/ malermester
Per Møller Ihle



Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk



**Vi lægger vægt på
folks tilfredshed**



Udlejning af Søgård multihus

Har du brug for et lokale til din næste fest så danner Søgård Multihus gerne rammerne herom. Multihuset er centralt beliggende ved motorvejsafkørsel 15; Søgård. Ligeledes er der gode busforbindelser til og fra Søgård (bus rute 220).

Multihuset er indrettet, således det kan rumme maks. 50 siddende personer i festlokalet. Festlokalet opvarmes med elvarme og/eller brændeovn. El og vand er inkluderet i lejemålets pris jf. nedenfor. Der er tilhørende 2 badeværelser med toiletter, samt anrettekøkken og baglokale med afstilleplads. Anrettekøkkenet er indrettet med service til 50 personer, ligesom der er opvaskemaskine og almindeligt komfur og køle-/fryseskab.

Til multihuset hører en god stor parkeringsplads, samt stor grund, hvor den tidligere tennisbane indbyder til al slags boldspil. Der er halvtag foran bygningen hvor de lyse solskinstimer kan nydes. Der kan traves en fin tur ved Søgård sø og skov - læs mere om området på www.soegaardby.dk

Lokalet kan lejes for kr. 850,00 kr. per døgn. Rengøring foretages af lejer selv eller kan tilkøbes for 350 kr. Henvendelse omkring udlejning kan ske til:

Medborgerforeningen for Søgård og Omegn

Gert Larsen

Tlf. 25 14 25 60

E-mail: gtlaabenraa@gmail.com

